



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Kiên Giang, ngày 08 tháng 6 năm 2024

PHIẾU CHUYỂN

V/v mời tham gia Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Nga, Pháp, Đức và Ý

Kính gửi: Quý Hội viên Hiệp hội Du lịch tỉnh Kiên Giang

Căn cứ công văn số 546/SDL-QLDL, ngày 06/6/2024 của Sở Du lịch tỉnh Kiên Giang;

Hiệp hội Du lịch tỉnh Kiên Giang (KITA) xin trân trọng thông báo đến Quý hội viên các nội dung cụ thể như sau:

1. Đối tượng áp dụng: Doanh nghiệp lữ hành, khách sạn, vận chuyển khách du lịch, khu vui chơi giải trí và các Đơn vị kinh doanh dịch vụ phục vụ khách du lịch

2. Nội dung:

a. Tham gia chương trình, gặp gỡ, trao đổi cơ hội hợp tác kinh doanh với doanh nghiệp du lịch:

- Tại Pháp, Đức và Ý: Từ ngày 23/6/2024 đến 03/7/2024
- Tại Nga: Từ ngày 01 đến ngày 08/07/2024

b. Thông tin liên hệ: Bà Luyện Hồng Anh, Chuyên viên phòng Quản lý Xúc tiến du lịch, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam, ĐT: (04) 3942.3760 máy lẻ 176/ Di động 0912730012;

3. Tài liệu đính kèm:

- Công văn số 546/SDL-QLDL ngày 06/6/2024 của Sở Du lịch tỉnh Kiên Giang;
- Công văn số 1113/CDLQGVN-QLXT ngày 30/5/2024 của Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam;
- Công văn số 1162/CDLQGVN-QLXT ngày 06/6/2024 của Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam;

Rất mong nhận được sự quan tâm các nội dung trên của Quý vị.

Trân trọng!

Nơi nhận:

- Như đề gửi;
- Lưu VT.

HIỆP HỘI DU LỊCH KIÊN GIANG

TM. BAN CHẤP HÀNH

Tổng Thư Ký

Du Tố Tuấn

UBND TỈNH KIÊN GIANG
SỞ DU LỊCH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 546 /SDL-QLDL
V/v tham gia Chương trình giới thiệu
du lịch tại Nga, Pháp, Đức và Ý

Kiên Giang, ngày 06 tháng 6 năm 2024

Kính gửi: Các đơn vị kinh doanh du lịch trên địa bàn tỉnh

Sở Du lịch nhận được (1) Công văn số 1113/CDLQGVN-QLXT ngày 30/5/2024 của Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam về việc mời tham gia Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Pháp, Đức và Ý; (2) Công văn số 1162/CDLQGVN-QLXT ngày 06/6/2024 của Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam về việc mời tham gia Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Nga;

Sở Du lịch thông tin đến các Doanh nghiệp lữ hành, khách sạn, vận chuyển khách du lịch, khu vui chơi giải trí và các Đơn vị kinh doanh dịch vụ phục vụ khách du lịch trên địa bàn tỉnh về 02 sự kiện nói trên, cụ thể như sau:

1. Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Pháp, Đức và Ý

- **Quyền lợi:** miễn phí đóng góp tổ chức sự kiện; được tham gia chương trình, gặp gỡ, trao đổi cơ hội hợp tác kinh doanh với các doanh nghiệp du lịch Pháp, Đức, Ý; được giới thiệu sản phẩm, dịch vụ của mình tại các sự kiện.

- **Nghĩa vụ:** chuẩn bị nội dung làm việc, giới thiệu sản phẩm dịch vụ; tự thu xếp chi phí đi lại, ăn, ở và các chi phí cá nhân khác.

- **Thời gian diễn tra Chương trình:** từ ngày 23/6/2024 đến 03/7/2024;

- **Thời gian đăng ký tham gia Chương trình:** trước ngày 05/6/2024 (mẫu đăng ký và chương trình dự kiến gửi kèm theo).

- **Thông tin chi tiết liên hệ:** Bà Vũ Hà Giang, Chuyên viên Phòng Quản lý xúc tiến du lịch, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam, ĐT: 02439.423.760/ext: 171; DD: 0911.022.456; Email: giang.tmd@vietnamtourism.gov.vn.

2. Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Nga

- **Quyền lợi:** Miễn phí đóng góp tổ chức sự kiện; được tham gia chương trình, giới thiệu sản phẩm, dịch vụ của mình, gặp gỡ, trao đổi cơ hội hợp tác kinh doanh với các doanh nghiệp du lịch Nga.

- **Nghĩa vụ:** Chuẩn bị nội dung làm việc, giới thiệu sản phẩm, dịch vụ phù hợp với thị hiếu khách du lịch Nga; tự thu xếp chi phí đi lại, ăn, ở và các chi phí cá nhân khác.

- **Thời gian diễn tra Chương trình:** từ ngày 01 - 08/7/2024;

- **Thời gian đăng ký tham gia Chương trình:** trước ngày 14/6/2024 (mẫu đăng ký và chương trình dự kiến gửi kèm theo).

- **Thông tin chi tiết liên hệ:** Bà Luyện Hồng Anh, Chuyên viên phòng Quản lý Xúc tiến du lịch, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam, ĐT: (04) 3942.3760 máy lẻ 176/ Di động 0912.730.012; Email: luyenhonganh@yahoo.com

Sở Du lịch thông tin đến các Đơn vị biết về 02 Chương trình nói trên và đăng ký tham gia nếu có nhu cầu.

Trân trọng. 

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục Du lịch QGVN;
- HHDL KG;
- HHDB KG;
- PITDA;
- TTXT HT;
- TTVHTT-TT KL;
- Sunworld Hòn Thơm (PQ);
- Vinwonders, Safari (Vinpearl PQ);
- Các DN Vận chuyển khách;
- Các DN KDDV khác;
- BGĐ Sở;
- Lưu: VT, tvlinh.

GIÁM ĐỐC



Bùi Quốc Thái

Số: 1113/CDLQGVN-QLXT
V/v mời tham gia Chương trình giới thiệu
du lịch Việt Nam tại Pháp, Đức và Ý

Hà Nội, ngày 30 tháng 05 năm 2024

Kính gửi:

- Các Sở Du lịch, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Trung tâm Xúc tiến Đầu tư, Thương mại và Du lịch;
- Các doanh nghiệp lữ hành, vận chuyển, khách sạn, khu vui chơi giải trí.

Triển khai Kế hoạch xúc tiến, quảng bá du lịch năm 2024, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam tổ chức Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Pháp, Đức và Ý, cụ thể như sau:

- Thời gian dự kiến: từ ngày 23 tháng 6 đến ngày 03 tháng 7 năm 2024.
- Địa điểm: tại Pháp (Paris), Đức (Frankfurt) và Ý (Milan).

Đây là dịp để Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam, các địa phương, doanh nghiệp du lịch Việt Nam giới thiệu các chính sách, điểm đến, sản phẩm du lịch hướng tới thị trường châu Âu. Chương trình tạo cơ hội để địa phương, doanh nghiệp du lịch kết nối, thiết lập quan hệ hợp tác kinh doanh, thu hút khách du lịch Pháp, Đức, Ý nói riêng và châu Âu nói chung đi du lịch Việt Nam và ngược lại. Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam trân trọng thông báo, mời các Sở, Trung tâm, doanh nghiệp có nhu cầu đăng ký tham gia. Các đơn vị tham gia có quyền lợi và nghĩa vụ như sau:

- Quyền lợi: Miễn phí đóng góp tổ chức sự kiện; Được tham gia chương trình, gặp gỡ, trao đổi cơ hội hợp tác kinh doanh với các doanh nghiệp du lịch Pháp, Đức, Ý; Được giới thiệu sản phẩm, dịch vụ của mình tại các sự kiện.
- Nghĩa vụ: Chuẩn bị nội dung làm việc, giới thiệu sản phẩm dịch vụ; Tự thu xếp chi phí đi lại, ăn, ở và các chi phí cá nhân khác.

Để đảm bảo chất lượng và hiệu quả của Chương trình, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam đề nghị các địa phương, doanh nghiệp đăng ký tham gia **trước ngày 05/6/2024** (mẫu đăng ký và chương trình dự kiến gửi kèm theo).

Liên hệ: Bà Vũ Hà Giang, chuyên viên Phòng Quản lý xúc tiến du lịch, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam, ĐT: 02439423760/ext:171; DD: 0911022456; Email: giang.tmd@vietnamtourism.gov.vn.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để báo cáo);
- Quỹ HTPTDL (để phối hợp);
- Trung tâm TTDL (để đăng tin);
- Lưu: VT, QLXT, VHG (20).

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Hà Văn Siêu

PHIẾU ĐĂNG KÝ

Tham gia Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Pháp, Đức và Ý

Kính gửi: Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam

Tên đơn vị:
Tên giao dịch quốc tế:
Loại hình doanh nghiệp: ☐ Lữ hành (Quốc tế/Nội địa) ☐ Khách sạn
☐ Dịch vụ vận chuyển ☐ Khác (nêu rõ):
Website:
Cán bộ liên lạc:
Điện thoại: Email:

1. Đơn vị chúng tôi đăng ký:

Tham gia Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam do Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam chủ trì tổ chức tại địa điểm sau:

☐ Pháp ☐ Đức ☐ Ý

Đăng ký sử dụng dịch vụ chung cùng Đoàn công tác Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam, gồm:

☐ Khách sạn ☐ Phương tiện đi lại hàng ngày

Đăng ký tài trợ cho chương trình bốc thăm trúng thưởng (Lucky draw) trong khuôn khổ Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam:

☐ Có ☐ Không

Nếu chọn CÓ vui lòng ghi rõ về loại hình và số lượng quà tặng (voucher dịch vụ, sản phẩm quà tặng...):

2. Đơn vị chúng tôi cam kết:

- Chuẩn bị nội dung làm việc, giới thiệu sản phẩm dịch vụ; File logo đơn vị (định dạng: .jpg hoặc .png chất lượng cao phù hợp in ấn và trình chiếu); clip giới thiệu điểm đến/sản phẩm/dịch vụ (thời lượng từ 01-03 phút bằng tiếng Anh hoặc Pháp/Đức/Ý);
(*đề nghị gửi toàn bộ nội dung file mềm tới Ban Tổ chức qua email*)

- Tự thu xếp chi phí đi lại, ăn, ở và các chi phí cá nhân khác.

- Tuân thủ các quy định của Nhà nước và Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam về hoạt động ra nước ngoài làm việc. Tổ chức các hoạt động xúc tiến, giao dịch tại Chương trình theo sự quản lý và chỉ đạo chung của Trưởng đoàn công tác của Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam.

....., ngày tháng..... năm 2024

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ

(Ký tên, đóng dấu)

DANH SÁCH NHÂN SỰ ĐĂNG KÝ
Tham gia Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Pháp, Đức và Ý

TT	Họ tên	Chức vụ	Số Hộ chiếu	Ngày cấp HC	Ngày hết hạn HC	Ngày, tháng, năm sinh	Đơn vị công tác	Điện thoại	Email
1.				.../.../.....	.../.../.....	.../.../.....			
2.				.../.../.....	.../.../.....	.../.../.....			

***Đề nghị gửi kèm bản scan Hộ chiếu (còn thời hạn sử dụng).**

....., ngày tháng..... năm 2024

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ
(Ký tên, đóng dấu)

CHƯƠNG TRÌNH TỔNG THỂ
GIỚI THIỆU DU LỊCH VIỆT NAM TẠI PHÁP, ĐỨC VÀ Ý
(Dự kiến)

<i>Thời gian</i>	<i>Hoạt động</i>
Ngày 23/6/2024 (Chủ Nhật)	- 20h00: Rời Hà Nội đi sân bay quốc tế Nội Bài - 23h40: Đoàn rời Hà Nội đi Paris, Pháp
Ngày 24/6/2024 (thứ Hai)	- Sáng: Đến Paris. Di chuyển về khách sạn - Chiều: Làm việc với các đối tác/doanh nghiệp/hiệp hội du lịch tại Paris
Ngày 25/6/2024 (thứ Ba)	- Sáng - Chiều: Kiểm tra công tác tổ chức sự kiện tại Paris, làm quen sân khấu, chạy thử âm thanh, ánh sáng phục vụ chương trình Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam - Chiều - Tối: Gặp gỡ doanh nghiệp, chương trình giới thiệu điểm đến, tiệc giao thương và biểu diễn nghệ thuật truyền thống
Ngày 26/6/2024 (thứ Tư)	- Trưa: Rời Paris đi Milan (Ý) - Chiều: Đến Milan
Ngày 27/6/2024 (thứ Năm)	- Sáng - Chiều: Kiểm tra công tác tổ chức sự kiện tại Milan, làm quen sân khấu, chạy thử âm thanh, ánh sáng phục vụ chương trình Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam - Chiều - Tối: Gặp gỡ doanh nghiệp, chương trình giới thiệu điểm đến, tiệc giao thương và biểu diễn nghệ thuật truyền thống
Ngày 28/6/2024 (thứ Sáu)	- Cả ngày: Làm việc với các đối tác/doanh nghiệp/hiệp hội du lịch tại Milan
Ngày 29/6/2024 (thứ Bảy)	- Trưa: Đoàn rời Milan đi Frankfurt (Đức) - Chiều: Đến Frankfurt
Ngày 30/6/2024 (Chủ Nhật)	Làm việc với các đối tác tại Frankfurt/khảo sát thị trường
Ngày 01/7/2024 (thứ Hai)	- Sáng - Chiều: Kiểm tra công tác tổ chức sự kiện tại Frankfurt, làm quen sân khấu, chạy thử âm thanh, ánh sáng phục vụ chương trình Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam - Chiều - Tối: Gặp gỡ doanh nghiệp, chương trình giới thiệu điểm đến, tiệc giao thương và biểu diễn nghệ thuật truyền thống
Ngày 02/7/2024 (thứ Ba)	13h55: Đoàn rời Frankfurt về Hà Nội
Ngày 03/7/2024 (thứ Tư)	06h05: Về đến Hà Nội. Kết thúc chương trình

Số: 1162/CDLQGVN-QLXT
V/v mời tham gia Chương trình
giới thiệu du lịch Việt Nam tại Nga

Hà Nội, ngày 06 tháng 6 năm 2024

Kính gửi:

- Sở Du lịch, Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch;
- Trung tâm Xúc tiến, Đầu tư, Thương mại và du lịch;
- Doanh nghiệp lữ hành, khách sạn, vận chuyển, khu vui chơi giải trí.

Triển khai Kế hoạch xúc tiến, quảng bá du lịch năm 2024, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam tổ chức Chương trình giới thiệu Du lịch Việt Nam tại hai thành phố Matxcova và Saint Petersburg, Liên bang Nga từ ngày 01 - 08/7/2024. Chương trình là cơ hội để Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam, các địa phương, doanh nghiệp du lịch Việt Nam giới thiệu chính sách, điểm đến, sản phẩm du lịch hấp dẫn hướng tới thị trường khách du lịch Liên bang Nga; kết nối, thiết lập quan hệ hợp tác kinh doanh, thu hút khách du lịch từ Nga và khu vực Đông Âu đến Việt Nam và ngược lại.

Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam trân trọng kính mời Quý Sở, Trung tâm, doanh nghiệp đăng ký tham gia Chương trình với quyền lợi và nghĩa vụ như sau:

- *Quyền lợi*: Miễn phí đóng góp tổ chức sự kiện; được tham gia chương trình, giới thiệu sản phẩm, dịch vụ của mình, gặp gỡ, trao đổi cơ hội hợp tác kinh doanh với các doanh nghiệp du lịch Nga.

- *Nghĩa vụ*: Chuẩn bị nội dung làm việc, giới thiệu sản phẩm, dịch vụ phù hợp với thị hiếu khách du lịch Nga; tự thu xếp chi phí đi lại, ăn, ở và các chi phí cá nhân khác.

Để bảo đảm chất lượng, hiệu quả của Chương trình, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam đề nghị các địa phương, doanh nghiệp đăng ký tham gia **trước ngày 14/6/2024** (mẫu đăng ký và chương trình dự kiến gửi kèm theo).

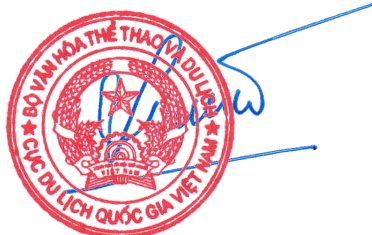
Chi tiết liên hệ: Bà Luyện Hồng Anh, chuyên viên phòng Quản lý Xúc tiến du lịch, Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam, ĐT: (04) 3942 3760 máy lẻ 176/ Di động 0912 730 012; Email: luyenhonganhh@yahoo.com.

Trân trọng./.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Cục trưởng (để báo cáo);
- Quỹ HTPTDL (để phối hợp);
- Trung tâm TTDL (để đăng tin);
- Lưu: VT, CDLQGVN, QLXT (20).

KT. CỤC TRƯỞNG
PHÓ CỤC TRƯỞNG



Hà Văn Siêu

PHIẾU ĐĂNG KÝ
Tham gia Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam tại Nga

Kính gửi: Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam

Tên đơn vị:

Tên giao dịch quốc tế:

Điện thoại:Email:.....

Cán bộ liên lạc:.....

1. Đơn vị chúng tôi đăng ký:

Tham gia Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam do Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam chủ trì tổ chức tại địa điểm sau:

☐ Matxcova

☐ St.Petersburg

☐ Cả 2 địa điểm

Đăng ký tài trợ cho chương trình bốc thăm trúng thưởng (Lucky draw) trong khuôn khổ Chương trình giới thiệu du lịch Việt Nam:

☐ Có

☐ Không

Nếu chọn CÓ vui lòng ghi rõ về loại hình và số lượng quà tặng (voucher dịch vụ, sản phẩm quà tặng...):.....

2. Đơn vị chúng tôi cam kết:

- Chuẩn bị nội dung làm việc, giới thiệu sản phẩm dịch vụ; File logo đơn vị (định dạng: .jpg hoặc .png chất lượng cao phù hợp in ấn và trình chiếu); clip giới thiệu điểm đến/sản phẩm/dịch vụ (thời lượng từ 01-03 phút bằng tiếng Nga); (đề nghị gửi toàn bộ nội dung file mềm tới Ban Tổ chức qua email);

- Tự thu xếp chi phí đi lại, ăn, ở và các chi phí cá nhân khác;

- Tuân thủ các quy định của Nhà nước và Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam về hoạt động ra nước ngoài làm việc. Tổ chức các hoạt động xúc tiến, giao dịch tại Chương trình theo sự quản lý và chỉ đạo chung của Trưởng đoàn công tác của Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam.

DANH SÁCH NHÂN SỰ

TT	Họ tên	Chức vụ	Đơn vị công tác	Điện thoại	Email
1.					
2.					

....., ngày tháng..... năm 2024

THỦ TRƯỞNG ĐƠN VỊ
(Ký tên, đóng dấu)

CHƯƠNG TRÌNH TỔNG THỂ
GIỚI THIỆU DU LỊCH VIỆT NAM TẠI LIÊN BANG NGÀ
(Dự kiến)

Thời gian	Hoạt động
01/7/2024	- Đoàn ra sân bay Nội Bài, bay chuyển Hà Nội – Matxcova
02/7/2024	- Sáng: Đến, di chuyển về khách sạn. Chuẩn bị hậu cần, set up địa điểm và tổng duyệt chương trình (biểu diễn nghệ thuật, kiểm tra kỹ thuật âm thanh, ánh sáng, trình chiếu ...). Họp đoàn xúc tiến du lịch Việt Nam - Chiều: Đoàn Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam dự các sự kiện trong khuôn khổ Những ngày Văn hóa Việt Nam tại Nga năm 2024
03/7/2024	- Sáng: Làm việc với các đối tác/doanh nghiệp/hiệp hội du lịch tại Matxcova - Chiều - Tối: Gặp gỡ doanh nghiệp, chương trình giới thiệu điểm đến, tiệc giao thương và biểu diễn nghệ thuật truyền thống
04/7/2024	- Sáng: Đoàn rời Matxcova đến St. Petersburg - Chiều: Chuẩn bị hậu cần, set up địa điểm và tổng duyệt chương trình (biểu diễn nghệ thuật, kiểm tra kỹ thuật âm thanh, ánh sáng, trình chiếu...)
05/7/2024	- Sáng: Đoàn Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam dự các sự kiện trong khuôn khổ Những ngày Văn hóa Việt Nam tại Nga năm 2024 - Chiều - Tối: Gặp gỡ doanh nghiệp, chương trình giới thiệu điểm đến, tiệc giao thương và biểu diễn nghệ thuật truyền thống
06/7/2024	- Sáng: Làm việc với các đối tác/doanh nghiệp/hiệp hội du lịch tại St.Petersburg - Chiều: Đoàn Cục Du lịch Quốc gia Việt Nam dự các sự kiện trong khuôn khổ Những ngày Văn hóa Việt Nam tại Nga năm 2024
07/7/2024	- Sáng: Đoàn rời St. Petersburg về Matxcova - Chiều: Đoàn rời Matxcova về Hà Nội.
08/7/2024	Đoàn về đến Hà Nội. Kết thúc chương trình công tác